

Ч3901
3995
ПРОФ. ДР. СТАНІСЛАВ ДНІСТРЯНСЬКИЙ.

ПРОВІДНІ
ДУМКИ В ІСТОРІЇ І ТЕОРИЇ
МІЖДЕРЖАВНОГО
ПРИВАТНОГО ПРАВА.



ПРАГА.

НАКЛАД УКРАЇНСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ В ПРАЗІ.

ДЕРЖАВНА ДРУКАРНЯ В ПРАЗІ.

1923.

U 27902

U 27902



629109

Причиною змін в правах є зміни в економіці та політиці країн, які викликають зміни в економічному положенні суспільства та держави. Це може бути результатом економічної кризи, політичної нестабільності чи зовнішньополітичних подій. Важливим фактором є також зміни в міжнародному праві та нормах міжнародного обігу.

Проф. Др. Станіслав Дністрянський:

ПРОВІДНІ ДУМКИ В ІСТОРІЇ І ТЕОРИЇ МІЖДЕРЖАВНОГО ПРИВАТНОГО ПРАВА.

У міжнародній лучбі нема спільних постанов приватного права про взаємини громадян різних держав між собою, та спроби, які в сьому ділі роблено раніше, головно на конференції в Газі, не довели до успіху. Кожна цивілізована держава рішаб сама про місцеві граници законів, вона сама означує правні норми, коли суддя має в міждержавному приватному праві зберігти своє або чужинецьке право. На жаль, ні теорії, ні практиці не вдалося як слід вияснити всі шляхи розвитку цього проблему та промости дорогу до одноцільної системи. Серед щораз нових питань, які ускладнюють увесь проблем, не добавується провідної думки, що зумілаб звести ріжні системи міждержавного приватного права до спільногознаменника.

Тому в сій розвідці вкажу провідні ідеї цього питання не лиш у минулому, але й в сучасності, та, щоби сконцентрувати свої досліди, обмежу їх на особову правну сферу людини в міждержавнім приватнім праві.

Перші сліди міжнародної лучби на полі приватного права стрічаємо щойно в старо-германській системі особових племінних прав (т. зв. *Stammesrechte*): кожний чоловік жив правом свого племени, деб він не находився; до чужих „племінників“ слідувало завсе прикладати їхнє племінне право. На сьому принципі стояли *leges Barbororum* 5.—9. століття, та розуміється само собою, що такий правний стан міг існувати тільки в часах мінімальних приватних зносин між громадянами поодиноких племен. Від 10. століття правна система змінилася. Почин до цього дав феудалізм середньовіччя. Звязуючи ціле життя-буття з ґрунтовою посілістю, він витворив новий, територіальний принцип на полі міждержавного приватного права. Кожна держава та кожна

самостійна земельна область признавала собі право рішати про всі особи, річи та правні відносини в обсягу своєї території. Принято засаду: *omnes consuetudines sunt reales*, зачим проголошено норму: *bona personam non sequuntur, sed personas ipsas ad se trahunt*.

Сей територіальний принцип не був проте висловом суверенності держави, — тільки реальної залежності від ґрунту. Залежність від землі обіймала всіх, що на ній знайшлися, — своїх та чужинців; чужинець мусів піддатися праву дотичної території — держави або області. Особова сфера людини не грава ніякої ролі.

Та природно, що ся система могла задержатися тільки доти, доки торгівля й промисел не вийшли далеко поза межі дотичних областей. З хвилею, коли торгівля й промисел урухомили міжнародний суспільний оборот, територіальна система феодалізму мусілатратити своє первісне значіння. Почин до цього дали італійські міста 11. століття. Тут повстали свободні громади з власною автономією. Закони сих громад називалися *statuta*.

Між тими містами почався торговий і промисловий рух, і треба було як слід унормувати правні взаємини громадян, що підлягали ріжним статутам. А що тут ходило головно про урухомлення торгівлі та промислу, то мусіла прийти до значіння *особа*, як така, зі своїми особистими прикметами, — особа, як свободний громадянин свободних італійських міст. Говорено про *колізію* статутів, і сим питанням занялася славна юридична школа, якої головним осідком була тоді Болонія. В атмосфері науки римського права та при змаганню до урухомлення суспільного обороту феодальна система міждержаного приватного права могла задержатися тільки в таких справах, які торкалися безпосередньо річей; для особової правної сфери витворено нову, самостійну правну основу. Так приято, почавши з 11. століття, два головні шляхи побіч себе, відповідно до двох правних сфер: особової та реальної. Пізніше винайдено на се назув: особового й реального статута; де особа була *ripectum saliens* правного відношення, там рішали закони того міста, до якого вона належала (особовий статут); де річ була головною основою правного відношення, там рішали *leges rei sitae* (реальний статут). Чим більше поширювалася міжнародня торгівля, тим більше змагався вплив особових статутів, і небаром прийшло до того, що навіть усі рухомі ріchi звязувано з особами та в багатьох областях передавано особовим статутам (на засаді: *mobilia personam sequuntur*, або: *mobilia ossibus inhaerent*). Тільки там, де ще феодальний устрій задержав рішаючий вплив на сферу приватного права, теорія реальних статутів додержувала давнього значіння; натомісъ чим свободніше розвивався торговий та промисловий рух, тим сильніше проявлявся вплив особових статутів.

Що могло бути вихідною точкою особового статуту? Очевидно той момент, який зв'язував тоді особисту сферу чоловіка з тим містом, звідки він провадив свої торгові та промислові справи. Се був „осідок“ (*domicilium*), як осередок правної діяльності особи. В тому часі се не могло бути інакше. Що осідок (у сьому розумінні) сходився рівночасно з приналежністю до дотичного міста, чи коротко кажучи, з горожанством (або громадянством), — се було другорядне. Тому особові статути основуються на доміцілі; оскільки особа являлася *punctum saliens* дотичної правної події, рішали закони того місця, де вона мала свій осідок.

Ся провідна думка характеризувала теорію особових статутів, дебії не приняли, хоч як ріжнилися поодинокі рішення в ріжних часах та місцях між собою. Зосібна ріжнилися погляди вчених і практиків щодо тих випадків, які малиб належати до особових статутів. Говорено взагалі про *statuta*, *quaes personam respiciunt*, *de persona disponunt*, тощо, але в теоретичних міркуваннях не виходжено ніде поза загальний погляд, що з закона повинен слідувати намір рішати якраз про особу. Сюди зачислювано в першу чергу правні постанови, які торкалися особистих прикмет людини, зосібна правної здатності: постанови *de personarum statu*, *de iure*, *conditione*, *qualitate personae*. Дальше говорено притім про правесне походження, повнолітність, проголошення інфамії, правне становище чоловіка в родинних відносинах, зосібна підчинення дітей під батьківську, жінки під чоловічу владу, недолітків під опіку, божевільних під курателю ітд. Особовими статутами обнято не тільки стан особи, але й правні наслідки цього стану, не тільки *qualitatem*, але й *habilitatem personalem*.

Під впливом Бартолюса (14. стол.) принялася теорія статутів у цілій німецькій імперії та мала великий вплив на західноєвропейські держави середньовіччя та перших століть нововіччя. Небаром долучено до особових і реальних статутів ще т.зв. *statuta mixta*, що мали обов'язувати на місці, де виконано якесь правне діло (напр. заключено контракт): *locus regit actum*.

Та чим більше теорія статутів наближалася до кінця 18. століття, тим більше вона відривалася від свого первісного італійського пня, затрачуючи первісний характер. Теорія та практика почали щораз більше плутатися, стративши органічний зв'язок з тими відносинами, з яких система повстала, та не маючи змоги вказати нових шляхів для нових правних відносин. Проте треба зазначити, що теорія особових статутів придергувалася аж до кінця 18. століття законів доміцілю, як се бачимо ще з постанови баварського кодексу (*Codex Maximilianeus Bavanicus* з 1756 р.), що „*in mere personalibus*“ треба оглядатися на „*statuta in loco domicilii*“. Про „громадянство“ не було мови.

Між тим, коли в Середній Європі панувала теорія статутів, повстала в 16. віці у Франції нова теорія. Проголосив її Аргентреус. Він став свідомо на становищі територіального принципу в розумінні суверенної держави. Його провідна думка така: Закони, видані для якоїсь території, обов'язують усіх, що в обсягу її заключають правні діла або доконують безправні вчинки. Виймки від цього принципу допускаються дуже рідко. Франція була першою державою на континенті, що під кінець середньовічча та на початку нових віків поборола ідею всесвітньої монархії, яку представляла тоді „римська держава німецької нації“, та, поборовши в себе феодалізм, перевела ідею суверенности держави в повній чистоті, — ідею найвищої влади, ні від кого незалежної. В 16. віці була Франція абсолютною монархією, що побіч абсолютної державної влади не признавала ніяких чужих елементів правної влади. Не диво тому, що ся мета мусіла вплинути також на правні погляди на полі міждержавного приватного права. Поставивши тривку теорію суверенности держави, Франція мусіла стати батьківчиною нового територіального принципу, тим нового, що він оперся виключно на територіальній державній владі, як такій, скинувши з себе всяку земельну залежність та звязаність феудальної доби. На основі цього принципу рішатиме lex territorii, як вислів територіальної державної влади.

Але хоч у Франції повстала ся нова ідея, не у Франції вона зараз принялася. Першими державами, що її приняли, були Бельгія й Голяндія (в 17. віці). Опісля вона перейшла з Голяндії до Англії й до Америки, де є тепер істнує.

Так стали побіч себе під кінець 18. віку дві ріжні системи: статутова й територіальна. Про особову сферу чоловіка рішав по статутовій теорії осідок дотичної особи, по територіальній рішали закони держави, де доконано правного діла або безправного вчинку. Громадянство, як таке, не було признакою основовою приватного права в міжнародній лучбі. В законотворах з кінця 18. та початку 19. віку виступає „громадянство“ в конструкції міждержавного приватного права дуже несміло та не безпосередньо. І так, напр., арт. 3 французького code civil є очевидно висловом територіального принципу, та останнє речення цього артикулу являється радше розширенням територіального принципу на своїх громадян поза границею держави, ніж висловом теорії, що в особових відносинах має рішати „громадянство“, як таке (арт. 3 code civil не говорить про чужинців, тільки про Французів). Самий текст арт. 3 code civil потверджує цей погляд:

„Les lois de police et de sûreté obligent tous ceux qui habitent le territoire.
Les immeubles, même ceux possédés par des étrangers, sont régis par la loi française.“

Les lois concernant l'état et la capacité des personnes régissent les Français, même résidant en pays étranger".

(Про постанови австрійської кн. цив. зак. з 1811 р. буде ще мова нижче).

В 19. віці бачимо нові змагання на полі міждержавного приватного права. Мабуть і тут французька революція не залишилася без впливу. Правда, що вона звернула головну увагу на політичні права людини; проте вона мусіла мати могутній вплив і на приватну сферу чоловіка, коли зважимо, що зрівняла всіх людей супроти права, що знесла привілеї стану, походження ітд., що запровадила свободу віроісповідання, свободу набування, ненарушимість приватної власності, тощо. Держава запоручила громадянам *les droits de l'homme*, вона їх зближила, як таких, до держави, та забезпечуючи всім громадянам рівну правну охорону, приневолила їх до того, що вони почали до „громадянства“ привязувати далеко більшу вагу, ніж коли-небудь раніше. „Громадянство“ стало новою основою правного життя в державі, на місці „мешканців держави“ прийшли „громадяне“, та громадянство стало осередком, який притягав та концентрував людей в огнищі особових прав людини.

Тому чим більше приймається в Європі ідеї французької революції, тим більше починає в особовій сфері чоловіка висуватися громадянство на перший план правової держави. Через те і в міждержавнім приватнім праві починає громадянство грati в 19. віці визначну роль і то якраз у всіх питаннях ранішої теорії особових статутів. „Громадянство“ займає тут помалу місце „доміцілю“ — та новітна теорія зраджує наклін, в усіх випадках, де раніше рішало місце осідку, передати рішаючу роль „громадянству“ дотичної особи. Італієць Манцині конструує *lex patriae*, а за ним іде Француз Льоран (*la loi nationale*).

Манцині вчив, що при *jura status*, при родинних та спадкових відносинах повинні й в міждержавному обороті рішати закони держави, до якої належить особа по свому громадянству. Вісімнацятий німецький правничий конгрес виніс загальну норму, що „в випадках колізії міждержавного приватного права треба, з огляду на правну та ділову здатність осіб, на родинні та спадкові відносини поставити засаду, що право осідку замінюється тим правом, яке основується на державній принадлежності“. Також *institut de droit international* висловив подібний погляд.

Під впливом сеї теорії почала французька практика зберігати при чужинцях *la loi nationale* в питаннях про „l'état et la capacité des personnes“, хоч арт. 3 *code civil* відносився тільки до Французів. Італійський *codice civile* з 1865 р. постановив в арт. 6, що „стан і особова здатність осіб та родинні відносини нормуються законами нації, до якої належать особи“. Нідерланський

та португальський закон (арт. 6 — та арт. 27) обмежували однак *lex patriae* тільки на питання про стан і ділову здатність осіб.

Але ся теорія натрафила на сильних противників. Голова історичної школи Савіні висловився з повною рішучістю за теорією доміцілю, а головні законотвори з кінця 19. та з початку 20. століття приняли що-правда теорію нової італійської школи про *lex patriae*, але з такими застереженнями, що справді слід призадуматися, чи задержати теорію, чи заступити її іншою. Треба ще додати, що ні англійське ні американське право не думає змінити свого терitorіального принципу, та в крайному разі робить малі уступки теорії доміцілю, але не теорії громадянства.

Взагалі можна сконстатувати, що з хвилею здійснення головних клічів французької революції в Європі та з моментом реакції другої половини 19. віку проти змагань справжньої національної ідеї ослабла й конструктивна сила нової італійської теорії. Якщо сьогодні в міждержавнім приватнім праві згадується про *lex patriae*, вона далека від того, щоби бути провідною ідеєю в порішенні цього питання в модерному праві.

Задержимося на особовій сфері чоловіка, або — як каже австрійський закон — на особовому праві, що „торкається або особистих прикмет та відносин, або основується на родинних відносинах“ (§ 15). Се якраз головна домена *legis patriae* новітнього приватного права в міжнародній лучбі. Відносини спадкового права сюди — по мойому — не належать, бо воно як таке, не торкається, особових, а тільки маєткових відносин (Австрійське право вірно зачислює його до „річевих прав“: § 532).

Як наука дала почин до теорії про *lex patriae*, так само наука дала пізніше почин до обмеження сеї теорії. Славний німецький учений Бар виступив (1862) з поглядом, що правна здатність не повинна підлягати законам *patriae*, тільки законам дотичного правного відношення (напр., правна здатність заключити контракт повинна судитися по законах держави, яким підлягатиме сам контракт). Правна здатність обіймає, як відомо, головно ті питання, які французька конституантка унормувала в своїх „правах людини“ та які опісля стали спільним здобутком усіх цивілізованих держав і народів. Тому в межах сих прав (напр., з огляду на знесення невільництва) вже тому не може виринути окреме питання про *lex patriae*, що дотичні правні норми є правильно в усіх цивілізованих державах рівні. Але оскільки в поодиноких державах залишилися, напр., станові або віроісповідні ріжниці, або оскільки дотична держава з огляду на окремі мотиви публичного порядку завела обмеження правної здатності (напр., щодо дезерції — пор. § 208 австр. зак. з 15. січня 1855, р. ч. 19 В. д. з.), тоді не можна приневолювати держави, щоби на своїй області виконувала чужі соціально-етичні норми, хочби тільки супроти чужинців. Погляд

Бара принявся у чорногірському законі з 1888 р. та визнається пануючою теорією німецького цивільного права. Вкінці треба за-значити, що про правну здатність т.зв. правничих осіб рішає в усіх державах *lex territorii*.

Але на сьому не спинилися обмеження *legis patriae*. І ділові здатність особи мусіла піддатися обмеженням.

Векслеве право постановило, що чужинці, не здатні по своїй *lex patriae* до векслевих зобовязань, можуть все таки заключати важні векслеві зобовязання в державах, які по своїм законам признають їм векслеву здатність (арт. 84 нім. векс. зак.). Так мусіла перед вимогами свободного суспільного обороту вступити теорія громадянства.

Цюрихське приватне право (1853) пішло ще дальше. Воно взагалі піддало ділову здатність чужинців у всіх оборотових відносинах законам держави, де заключено сі відносини, а не законам *patriae* дотичного чужинця. Сей правний погляд дав почин до дальших законних норм у сьому напрямку.

Сюди належить у першу чергу арт. 10 відст. 2 і 3 швайцарського закона про особисту ділову здатність з 1881 р. Сей закон постановляє: „Особиста здатність до ділання судитиметься по правах держави, до котрої належать особи. Але коли чужинець, нездатний по правах свого краю до ділання, заключить зобовязання в Швейцарії, то його зобовязання важне, якщо він був ділово здатним по швайцарському праву.“ Обмеження відноситься очевидно, як і в цюрихському праві, до всіх оборотових правних відносин, та й годі сумніватися, що сю норму поставлено в інтереси кредиту.

Тим самим шляхом пішов і німецький цивільний закон з 1896 р. Арт. 7 впр. з. ставить, що-правда, на початку норму, що ділову здатність особи судитиметься по законах держави, до якої особа належить (*lex patriae*), але зате в З. відст. кажеться: „Якщо чужинець заключить в німецькій державі правне діло, до якого він ділово нездатний або щодо ділової здатності обмежений, то треба його з огляду на се правне діло вважати ділово здатним, колиб він був здатним по німецьких законах. Сеї постанови не можна прикладти до правних діл родинного чи спадкового права ні до таких, якими розпоряджується чужинецьким грунтом.“ І тут приято намісць *lex patriae* т.зв. *lex territorii* за війком ділової здатності при набуванні нерухомих дібр за границею, причім залишилася *lex rei sitae*.

Подібну постанову бачимо вкінці і в новому швайцарському законі з 1907 р. Тут винесено в арт. 61 впр. пост. під 7б) ось яку постанову: „Ділово нездатний чужинець, що заключив у Швейцарії якесь правне діло, не може покликатися на свою нездатність, колиб він під час заключення діла по швайцарському



праву був ділово здатним. Сеї постанови не можна прикладти до правних діл родинного чи спадкового права, ні до таких, якими розпоряджується ґрунтом, положенням на чужині.“

Переглянувши європейські континентальні закони, констатуємо, що побіч систем, які визнають при діловій здатності *lex patriae*, залишилися й системи, що визнають *lex domicilii*. Напр., з огляду на *venia aetatis* приняло швайцарське право (арт. 7 відст. 3 звязк. зак. з 1891) *lex domicilii*.

Щодо обмеження ділової здатності задля марнотрати прияла Франція посередню систему та признає, що-правда, чужинецьку опіку над чужими громадянами, але рівночасно дає чужим опікуванням можність робити в межах власної потреби та власного майна закупки й набувати річі без дозволу опікуна.

Про поставлення умово хорого чужинця під курателю рішать по німецькому праву (арт. 8 впр. з.) закони осідку або пробування. Навіть ті держави, що признають *lex patriae*, задержують собі право до самостійної провірки умового стану чужинця на своїй території.

При сповіщенні смерті заподіліх чужинців приняло швайцарське право (арт. 28 звязк. зак.) мішану систему, беручи під розгляд раз *lex patriae*, другий раз знова *lex domicilii*, та передаючи самий акт сповіщення законам *föri*. Новий німецький закон (арт. 9 впр. з.) дозволяє оповістити помершим такого чужинця, якого правні відносини судитимуться по німецьких законах; але сей закон признає *lex domicilii* для такого чужинецького подруга, що мав свій останній осідок у Німеччині, та коли його жінка була первісно німецькою громадянкою і залишилася або певернула до Німеччини.

Значно складніші відносини родинного права.
Вже з огляду на заручини повстають питання, на які годі відповісти чистим покликом на *lex patriae* чи *lex domicilii* чужинця. Напр., зірвання заручин або спадкові договори м'як судженими мусять бути предметами окремої розваги.

Дуже важливе значіння в міжнародній лучбі має інститут подружжя. Європейські континентальні закони признали тут переважно *lex patriae*, але не обійшлося й без значних модифікацій. Візьмім, напр., постанови швайцарського цивільного закона з 1907 р. На чолі поставлено норму, що важність подружжа, в якому хоч одна сторона є чужинцем, залежить від *lex patriae* обох подругів. Форма подружжа, заключеного в Швайцарії, означується швайцарським правом (*locus regit actum*: арт. 61 впр. пост. під 7 в. — Пор. арт. 13 впр. з. нім. цив. зак.). Дальше відріжняється з одного боку подружжа чужинців у Швайцарії, з другого боку подружжа, заключені за границею. Чужинець, що має свій осідок у Швайцарії і хоче там одружитися, мусить ді-

стати дозвіл на заключення подружка від правління того кантону, де находитися його осідок, — та швайцарське правління не може відмовити сього дозволу, якщо заграниці уряди, компетентні по громадянству чужинця, заявлять, що визнають важність подружка, заключеного перед становим урядником у Швайцарії. Так само й той чужинець, що не має свого осідку в Швайцарії, може в Швайцарії одружитися, коли буде доказано, що держава, до якої він належить, признає швайцарське подружество, а швайцарське правління того місця, де має бути вінчання, згодиться на заключення подружка (арт. 61 впр. пост. під 7 г). Щодо подружжя, заключених за границею, швайцарське право відріжняє, чи та держава, де їх заключено (*lex actus*), признає заключене подружество важним, чи ні. Якщо закони тої держави, де відбулося вінчання, признають подружество важним, то й Швайцарія признає його важним без огляду на те, чи подруги були Швайцарцями, чи чужинцями — з одним тільки виїмком, а саме, — що не важні ті подружки, які заключено за границею з очевидним на міром обійти приписи швайцарського права про неважність подружжя. Натомісъ коли чужа держава не признає подружество, заключеного на її території, важним, то все ж таки Швайцарія признає його тоді важним, якщо заключення сього подружка відповідає постановам швайцарського права (арт. 61 впр. пост. під 7 д).

Так ставиться до питання про важність подружка та держава, що не знає обмежень віроісповідної натури і дає всім на своїй території значну свободу. Сього не можна сказати про всі європейські держави. Напр., австрійське та російське право домагалося церковного вінчання, зосібна в австрійському праві були такі подружні перешкоди, що з покликом на „*ordre public*“ нехтували важність усіх подружжь, хочби були важно заключені за границею (сюди належали, напр., *impedimentum disparitatis cultus*, *impedimentum ordinis et voti solemnis*, *impedimentum catholicismi*).

Тому повстала потреба взаємного порозуміння між державами щодо всіх питань, які торкалися важності подружжя. Се порозуміння складено в Газі дня 12. червня 1902 р. Воно носить виразний характер компромісу. Головні постанови його про важність подружка такі:

Право заключення подружжа нормується законами *patriae* обох майбутніх подругів, оскільки сама *lex patriae* не вказує виразно на інший закон. Але все ж таки держава, що на її території подружество заключається, може всупереч повищій нормі заборонити такі подружжя, які противляються її постановам: 1. про такі ступні споріднення чи посвоячення, що становлять нерозрішому подружніу перешкоду; 2. про перешкоди чужоложства або убийства подруги; 3. про перешкоди подружного звязку або

з причин віроісповідної натури (в сих випадках, значить, за-
держано *lex territorii*).

Ще більший заколот істнує щодо розводу й розлуки
подружі. Тут *lex territorii* має вже тому великий вплив, бо
держави вирішують звичайно щойно тоді питання розводу чи
розлуки, коли самі визнають сі інститути. З другого боку треба
розважити, що модерні держави прикладають велику вагу до
своїх позитивних приписів про причини розводу чи розлуки,
вважаючи їх здебільшого необхідними вимогами „*ordre public*“.

Нове німецьке право признає для розводу по принципу *lex patriae* чоловіка в хвилі винесення позиву; але коли в сій хвилі
чоловік стратив німецьке громадянство, а його жінка залишилася
Німкою, рішатимуть німецькі закони; взагалі німецькі суди можуть
щойно тоді вирішити розвід або розлуку на основі чужих за-
конів, якщо се рішення відповідатиме також постановам німець-
кого права (*lex territorii*: арт. 17 впр. з.). Швейцарське право
має досить складну систему (пор. арт. 61 під 7 е, ж, з впр. пост.),
а саме: Швейцарський подруг, що мешкає за границею, може жадати
розводу перед швейцарським судом своєї батьківщини; сей розвід
вирішується по швейцарському праву (*lex fori*). Але колиб
такий подруг вніс позив про розвід перед принадлежним судом
свого осідку (себ-то за границею) і той суд порішив розвід, то
Швейцарія признає його важним, навіть колиб не відповідав по-
становам швейцарського права (*lex domicilii*). Чужинецький по-
друг, що мешкає в Швейцарії, може внести позив перед швай-
царський суд свого осідку, оскільки докаже, що закон або *iusus*
fori його батьківщини допускає дотичну причину розводу і признає
компетенцію швейцарського суду (мішана система *legis patriae* з *lex*
domicilii). Якщо є сі вимоги, швейцарський суд рішатиме про розвід
по приписам швейцарського права (*lex fori*). Швейцарське право
признає загалом у міжнародній лучбі розвід або розлуку остільки,
оскільки рішаючі державні закони признають сі інститути.

Питанням розлуки й розводу занялася також Гагська кон-
ференція. Вона винесла м. и. такі постанови:

Подруги можуть домагатися розводу або розлуки тільки
тоді, якщо не тільки *lex patriae*, але й *lex fori*, де поставлено
домагання, знають взагалі інститут розводу або розлуки, та
і в даному разі допускають, хоч з ріжких причин, розвід чи
розлуку. *In concreto* можна домагатися розводу або розлуки
звичайно тільки від влади, принадежної на основі *lex patriae*
обох подругів; виїмково також від влади осідку обох подругів,
якщо справа іде про таке подруже, що не може дати основи
жадати розводу або розлуки від компетентної влади батьківщини.
Якщо подруги не мають рівної державної принадлежності, останнє
спільне право вважатиметься їхньою *lex patriae*.

Великі труднощі виринають у маєтковому праві по-друга. Тут конкурують різні системи: *lex domicilii* побіч *lex patriae*, система зміни права відповідно до зміни осідку (або громадянства) побіч системи незмінності. Притім перехрещуються поклики на етичні погляди нації з потребами публичного кредиту. Французька практика зберігає французьке право в маєтково-правних відносинах заграничних подругів, оскільки вони довший час мешкають у Франції, припускаючи, що се, мовляв, відповідає волі сторін. Швайцарський вчений Майлі вказує *de lege ferenda* на подружній договір або на *lex patriae* чоловіка, але жадає до того, щоби подруги в короткому часі зголосили до реєстрового уряду заяву, що не хочуть змінити правового стану річи. Коли ж не зроблять цього до означеного часу, рішатиме супроти третіх осіб *lex domicilii*.

З огляду на батьківську властивість дають одні системи перевинство законам *patriae*, другі — законам *domicilii*. Головно щодо виховання дітей і права батьків жадати послуху від дітей та карати їх, треба признати більше оправдання за *lex domicilii*. Правне відношення неправесної дитини до матері судитиметься в німецькому праві по німецьким законам, якщо матір є Німка (*lex patriae*: арт. 20 впр. 3.); так само обовязки неправесного батька супроти неправесної дитини й супроти матері дитини по законах держави, до якої належала матір під час народин дитини (*lex patriae*: арт. 21 впр. 3.). Натомісъ швайцарське право приймає тут *lex domicilii*. Добровільне признання неправесної дитини судитиметься звичайно по *lex patriae* батька. Управеснення неправесних дітей нормується у міждержавному приватному праві звичайно на основі *lex patriae* батька, але й тут виступають норми, що зберігають все таки *lex territorii*. Те саме можна сказати й про адопцію, причім *de lege ferenda* вказується часто на *lex domicilii*.

Вкінці мусимо ще вказати на труднощі, що в'яжуться з правом опіки та курателі. Через неможливість розібрати на сьому місці всі питання, вкажемо тільки на дуже складні постанови швайцарського права, які визначаються тим, що, нормуючи відносини між поодинокими кантонами з різними кантональними нормами, переводять цілу бюрократичну систему, балансуючи між *lex patriae* та *lex domicilii* (арт. 10—18 швайц. звязк. зак.). —

Загалом беручи: в модерних законах перехрещуються на полі особових правних відносин різні системи міждержавного приватного права; комбінується *lex patriae* з *lex domicilii*, крім цього зголошується нераз *lex territorii* або *lex fori*.

На мій погляд *lex patriae* не може бути вже тому вихідною точкою модерної системи, що ні теперішнє державне право, ні правний стан міждержавних відносин не дають основ до вирішу-

вання дотичних питань шляхом *leges patriae*. Се правдива *petitio princeipii* припускати, що держава матиме якийсь „моральний“ інтерес у тому, щоб приписи її особового права зберігалися всюди, деб її громадяне не зупинилися на чужині, або що чужі держави повинні шанувати мовляв етичні вірування других націй — оскільки зважимо, що не всі держави є по правді національними державами та що дотичні правні постанови не являються віруваннями широких народних мас, тільки здебільшого позитивними приписами держави, яких нераз не знають і самі громадяне. Взагалі *lex patriae* може мати вартість тільки побіч інших систем та у відповідній комбінації з ними.

Слідкуючи ходом історії за провідними шляхами нашого питання, помічаємо поруч три головні ідеї: ідею особистої свободи, ідею публичної старівлі та ідею міжнародного правного обороту. Зупиняємо коротко на сих трьох ідеях.

Почнемо з першої. Ніхто не може сумніватися, що новітнє приватне право опирається на ідеї особистої свободи. Сюди належить м. и. принцип повної свободи переселювання та принцип зрівнання чужинців з громадянами. Тому чужинцям повинно бути дозволено дружитися, розлучатися, розводитися чи знова сходитися по постановах твої держави, де вони живуть, та дотичні держави не повинні відмовляти свого правного апарату для здійснення сеї особистої свободи чужинців. З другого боку само поняття особистої свободи містить у собі обмеження. Французька конституція нормує: „Свобода — се право робити все те, що другому не шкодить. Тому не можна визначувати природним правам людини ніяких інших границь, тільки такі, що запорулюють усім другим членам суспільності ужиток таких самих прав. Сі границі може визначити тільки закон“. А що закони видає новітна правова держава для своєї території, то послідовно кожна держава має визначувати для себе границі природних прав людини, обіймаючи не тільки своїх громадян, але й тих чужинців, що находяться в її області. Сюди належить м. и. заборона полігамії.

Друга провідна ідея — се ідея публичної старівлі, яку ставлю на місце многозначного та надто гнучкого поняття: „*ordre public*“.

Взагалі приватне право можна поділити на два головні розділи: маєтоке право й право публичної старівлі. До сього останнього належать по моему не тільки головні інститути родинного права з опікою й курателею, але й осібна охорона служби та робітників у приватно-правних відносинах до службодавців та підприємців. Публична старівля обіймає приватне життя чоловіка в його ріжких організаційних формах, в родині чи без родини та в інших суспільних звязках, що матимуть характер т. зв.

правничих осіб. Зосібна належать сюди правні відносини по-другів до себе, т. зв. чоловіча властъ, правне становище жінки в подружку, маєткові права щодо маєтку жінки і навпаки, правні приписи наслідком розводу чи розлуки, правні відносини батьків до дітей, батьківська властъ, маєткові права батьків щодо маєтку дітей, правне становище неправесних дітей, права матері до неправесного батька дитини, управління правесних дітей, адопція, правні відносини опіки та курателі ітд.

Публичну старівлю в сьому розумінні виконуватиме кожна держава по своїх законах; тому тим законам повинні, по мойому, підпорядковуватися не тільки громадяне держави, але й чужинці, що стало в ній живуть. Тут припоручається *lex domicilii*, оглядаючися головно на особу, яка в родинній організації грає головну роль, або на ту особу, що в даному разі потребує публичної старівлі.

Вкінці ще третя ідея: міжнародного правного обороту. Дев'ятацятий вік витворив такий інтернаціональний рух, що найважнішим мірилом правного нормування міждержавного приватного права мусить бути все таки огляд на вимоги й потреби міжнародного обороту. Правні норми не можуть його спинювати, вони мусять захищати його всякими способами. Се торкається й особово-правних відносин, оскільки вони стоять у звязку з оборотовим правом.

Загальні принципи, які малиб підтримувати міждержавний правний оборот на полі особового права, можна, по мойому, звести до ось яких провідних думок:

1. Правні діла, заключені важко в одній державі, повинні визнаватися важними і в других державах. Се торкається й подружка *qualitates personae*, як батьківства, правесного чи неправесного походження ітд.

2. До забезпечення суспільного обороту потрібно, щоби правні діла удержувати по можности в правній силі. Тому оправдане становище швайцарського права, що навіть подружка, неважко заключені на чужині, треба вважати в Швайцарії важними, якщо не противляться правним приписам швайцарського права — і навпаки.

3. Є загальна норма, що в справах, які стоять у звязку зі суспільним оборотом, треба розслідити правдивий намір сторін та зберігти „звичай праведного обороту“ (пор. § 914 австр. к. ц. з. в новій стилізації). Чужинці можуть отже в правних ділах між собою та у відношенні до громадян спосилатися на чужинецьке право, але лиши оскільки, оскільки ходить о правні наслідки на чужині. Щодо „звичаїв праведного обороту“, то слід дивитися на них з двох боків: по перше з огляду на особи, що беруть безпосередню участь у правному ділі, по друге з огляду на дір-

жаву, яку при заключенні діла очевидно знехтовано. Справедливо поступає практика французьких судів, що вважає чужинця діловоздатним, якщо французький контрагент без власної провини вважає його за такого; ся практика повинна мати загальне значення та прикладатися анальгічно до всіх приватно-правних взаємин у міжнародній лучбі. З другого ж боку ніяка держава не може погодитися з тим, щоби хтось нарочито вибирався до чужини для заключення такого правного діла, яке в батьківщині неважнє. Се торкається головно заключення подружка в чужій державі, щоби обійти приписи своєї держави. Навіть швайцарське право відмовляє такому *in fraudem legis agere* своєї санкції.

4. Вкінці й тут вириває питання, чи з огляду на особову сферу оборотового права признати першинство законам *patriae*, *domicilii* чи *loci*. Сим питанням займається система німецького та швайцарського права, та вище було сказано, до чого вона змагає. Але на сьому місці не можу зупинитися на тих двох системах, та вважаю своїм обовязком вказати на одну з ранійших систем, яка заслугує, по моєму, на особливу увагу, хоч її дотепер ще не оцінено як слід. Маю на думці постанови §§ 4, 33 і 34 австрійського закона з 1811 р. Правда, що ні теорія, ні практика не зуміли перевести точної аналізи сих постанов, та не могли заважити в новітній системі міждержавного приватного права; але якраз слід се зробити, щоби переконатися, як редактори одного з найліпших законотворів свого часу зі старими традиціями звязали новітні змагання.

Під час редакції австрійського закона, себ-то в першому десятилітті 19. століття, стояли побіч себе дві головні теорії: теорія особових, реальних та мішаних статутів середньовічної італійської школи (з *lex domicilii* в особових статутах) — і теорія територіальності по думці французького вченого Аржантре (Аргентреус). Вплив французької революції ще не проявився, та — як вище було сказано — теорія *legis patriae* виринула щойно пізніше.

Редактори австрійського цивільного закона перебрали три категорії правних постанов відповідно до поділу на особові, реальні та мішані статути (особові в §§ 4, 34, 300; реальні в § 300; мішані в §§ 35—37); але все ж таки в постановах про „особисту здатність до правних діл“ зіставали під мимовільним впливом територіальної теорії, що знайшла свій вираз у згаданому вище арт. 3 французького *code civil*.

Первісною основою австрійського закона з 1811 р. був західно-галіцький закон, який про особову сферу громадян та чужинців виніс ось які постанови:

I. § 14: „Також кожний чужинець, що пробуває в краях, для яких видано сі закони, підлягатиме сим законам, оскільки не матиме окремого формального звільнення“.

I. § 15: „Мешканців сих країв вяжуть сі закони також у діланнях і ділах, які вони переводять поза ними, оскільки через те обмежується їхня особиста здатність, та оскільки сі ділання й діла поруч цього й в сих краях можуть і мати видати правні наслідки“.

I. § 16: „Діла, що їх переводять чужинці в сих краях або й на чужині, слідує судити по сих законах, якщо в сих краях повстане про те правний спір, хіба що з огляду на час і місце ділання буде доказано інше право“.

§ 14 відповідає § 33; § 15 = § 4; § 16 = 34 к. ц. з. Всі три постанови становлять один правничий силльогізм. Вони змістом безпосередньо звязані між собою — та ціла дискусія над ними переводилася в редакційній комісії рівночасно. Се й для екзегези згаданих §§ к. ц. з. незвичайно важне.

Найменший зміні підпала постанова I, § 15. Крім першого й останнього речення теперішнього § 4 к. ц. з. головна постанова залишилася майже без зміни. Інтересно вказати на те, що навіть у першій редакції задержано ще слова: „Мешканців сих країв“, подібно як в § 1 к. ц. з., — та щойно в другій редакції заступлено їх без мотивів „громадянами“. Се найліпший доказ, що редактори австрійського закона не мали повної свідомості ріжниці між lex patriae та lex domicilii, і що їм більше ходило про те, щоби зазначити вагу територіального права для австрійського громадянина, розширюючи його навіть поза межі держави й на чужину. (Відворотною стороною цього погляду являється згадана повище постанова I § 16, яка для чужинців пропонує в Австрії lex fori).

Значно більші зміни стрічаємо в постановах §§ 14 і 16 західно-галицького закона, яким відповідають §§ 33 і 34 к. ц. з. Тут зазначується перш за все повне зрівнання чужинців зі своїми громадянами і то так сильно, що годі припустити, щоби австрійський закон хотів „особисту здатність до правних діл“ судити інакше з огляду на громадян (§ 4), ніж з огляду на чужинців (§ 34). Взагалі постанови §§ 4 і 34 можна щойно тоді розуміти як слід, коли їх вважатиметься висловом тої самої думки: § 4 для власних громадян, § 34 для чужинців. А що вони, на перший погляд, ріжнуться текстом між собою, то треба на основі загального зрівнання чужинців з громадянами (§ 33 рг.) доповнювати одну постанову другою: що не сказано в § 4 — доповнити з § 34, та що не сказано в § 34 — доповнити з § 4.

§ 4 к. ц. з. постановляє в 2. реч.: „Громадян сеї держави вяжуть сі закони також у діланнях і ділах, які вони переводять поза границею держави, оскільки через те обмежується їхня особиста здатність піднімати їх, та оскільки ті ділання й діла поруч цього і в сих краях мають видати правні наслідки“.

§ 34 к. ц. з. звучить: „Особиста здатність чужинців до правних діл судитиметься загалом по законам місця, яким чужинець підлягає з огляду на свій осідок, або, як не має правдивого осідка, з огляду на свої народини, як підданий, оскільки про поодинокі випадки закон не постановляє інакше“.

Ідучи слідами дискусії, яка велася в редакційній комісії майбутньої австр. к. ц. з. (Пор. Ofener, Der Urentwurf und die Beuräufungsprotokolle des öesterreichischen allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuchs, I. ст. 51 і д.), та не зражуючися тим, що самі редактори переплутували поняття *lex patriae* з *lex domicilii*, мусимо перш за все відкинути ту теорію, яка вчить, що по австрійському праву має про особисту здатність осіб рішати право громадянства. Виходячи з територіальних мотивів, редактори зачіпили щоправда й „громадянство“, але з громадянством скомбінували й місце осідку, і то так, що саме на осідку поклали головний притиск. Тому нема потреби при викладі постанови § 34 нехтувати ні слова: „з огляду на свій осідок“, ні слова: „як підданий“ — бо можна залишити оба означення, задержуючи їм повне значіння. При відповідній екзегезі не можна виключити ні одного слова, та треба брати правні постанови буквально так, як вони є, нічого не зменшуючи.

Доповнюючи взаємно постанови §§ 4 і 34 к. ц. з., та звяzuючи їх з загальною нормою § 33 к. ц. з. про зрівнання чужинців з громадянами, приходимо до таких висновків:

Закон нормує особову сферу чоловіка в міждержавнім приватнім праві осібно з огляду на власних громадян та осібно з огляду на чужинців.

1. З огляду на власних громадян:

а) Австрійський громадянин має рівночасно й осідок в Австрії — рішає австрійське право (§ 4 рг.)

б) Не можна певно означити осідку австрійського громадянина, натомісъ можна означити, що місце його уродин в Австрії — рішують австрійські закони (аналь. з § 34).

в) Навіть тоді, коли австрійський громадянин матиме осідок чи з браку осідку, місце народин у чужій державі, то з огляду на його особу рішатиме австрійське право, оскільки він, піднімаючи правне діло в чужій державі, мав намір, щоби се діло мало свої правні наслідки в Австрії (§ 4, 2. реч.).

г) Але якщо він має осідок, чи з браку осідку місце народин у чужій державі, та не має наміру переносити правних наслідків своїх правних діл чи ділань до Австрії, то його особу рішатиме право сеї держави, де він осів, або де народився (a contr. з § 4). Колиб вкінці австрійський громадянин мав місце осідку або народин у чужій державі, але хотів правні наслідки правного діла чи ділання перенести при самому ділі

до третьої держави, то австрійський судя мусівби зберіти приватно-правні закони сеї останньої (аналь. з § 4).

2. Те саме, що сказане про громадян, відноситься анальонічно й до чужинців, а саме:

Оскільки чужинці матимуть свій осідок, або — якщо не мають осідку — місце народин в Австрії та не думають при правному ділі чи діланні перенести правні наслідки дотичного правного відношення до чужої держави — доти вони щодо особистої правної сфери підлягають австрійському праву (*lex domicilii*); але коли вони, заключаючи правне діло, мали на меті, щоб воно мало правні наслідки в чужій державі, про їхню особу рішатиме право чужинецької держави (§ 33 і аналь. з § 4). Чужинці, що матимуть свій осідок або місце народин у приналежності по свому громадянству чужій державі, підчиняються в основовій сфері законам своєї держави (*lex domicilii*), хіба що основуючи правне відношення мали намір перенести правні наслідки його до Австрії чи іншої третьої держави (§ 34 і аналь. з § 4). Останнє застереження § 4 відноситься й до тих чужинців, що мають свій осідок чи місце народин у третьій державі; звичайно сі останні підлягатимуть щодо своєї особи законам свого осідку, як місця народин (аналь. з § 4). —

Збираючи екзегезу сих постанов до спільногознаменника, одержуємо дві провідні норми, а саме:

1. Провідний шлях австрійського права з огляду на особисту сферу чоловіка та вплив її у міждержавних правних відносинах веде нас до давньої італійської теорії дому і цілю. Правда, що вона переплітається оглядом на „громадянство“, але головно остильки, що в кожному випадку розважається, чи правне діло заключує громадянин на чужині, чи чужинець у несвоїй державі.

Ся реляція витворилася з первісної переваги територіального моменту, який, ідучи шляхом зрівнання чужинців з власними громадянами, мусів приняти у відношенні до чужих держав послідовно систему формальної взаємності, домагаючися від чужих держав, щоби до австрійських громадян прикладали так само свої закони, як австрійське право прикладатиме до чужинців австрійські закони (пор. § 33 і f.) — та в дальших наслідках мусів у відношенні до особистої сфери поодиноких осіб обнати всі особи, чи громадян чи чужинців, привязуючи їх до території. А що правничим висловом привязання особи до території являється в приватному праві її осідок, то осідок мусів стати головною правою основою відношення осіб у міжнародній лучбі.

2) Але на сьому не зупинився австрійський закон, даючи сторонам можність перенести правні наслідки правного діла на інше місце, зосібна на місце державної приналежності діючих сторін. Се на той час новий елемент, що вязав зі собою

вимогу свободного обороту з пізнішою *lex patriae*.
Але ся остання виступає тут тільки посередньо і лише оскільки, оскільки вимагає цього суспільний оборот.

Провіривши сі провідні шляхи австрійського права ще з початків 19. століття, мусимо вкінці розважити, оскільки можна користуватися ними в модерних відносинах з початком 20. століття. Перш за все мусимо сконстатувати, що обставини, серед яких творилися згадані норми австрійського права, та мотиви, якими кермувалися тодішні кодифікатори, були інші, ніж нинішні. Система поліційної держави з кінця 18. століття відбилася на перевазі територіальної системи в нашому питанні; та — як ми бачили — ся остання завела послідовно до „доміцілю“, значить до тої самої вихідної точки, з якої в середньовіччі виходили вільні італійські міста в особових статутах. Щось подібного бачимо й тепер: система поліційних держав перестала існувати, настала ідея особистої свободи, публичної старівлі й свободного інтернаціонального обороту, та все ж таки до сих змінених обставин, до діаметрально-противних клічів придається стара правна підставка, себ-то осідок, як основа особових правних норм.

Зосібна, якщо візьмемо під розгляд вимоги свободного міжнародного обороту, мусимо *sine ira et studio* дати в нашему питанні першинство системі осідку перед всякими іншими системами, в тій черзі й перед *lex patriae*. В суспільному обороті, що захопив широкі круги всесвітнього населення без огляду на кордони, годі оглядатися на те, який хто громадянин, тим більше, що се питання ріжко унормоване в різних державах, та, як знаємо, допускає ріжкі — позитивні й негативні — конфлікти. Хто входить з другим у суспільніх відносинах в лучбу, мусить перш за все дивитися, з ким має до діла, в яких приватних відносинах живе та особа, з котрою він особисто входить у правні звязки. Основою цього може бути тільки осідок.

Поняття доміцілю мусить завсіди бути однаковим поняттям — з одного боку фактичним, з другого боку правним, але кожному приступним, від нормування позитивних законів незалежним. Хто „осів“ на якомусь місці, та кожний може бачити, що він у цьому місці зосередив свою заробітну, фахову чи іншу приватну діяльність, — той має у цьому місці свій доміціль.

Але не щодо кожної особи можна в даному моменті означити її справжній осідок. Тому потрібний сурогат осідку. Старе австрійське право пропонує місце народин сурогатом осідку. Се однакож не відповідає потребам модерного обороту. Ніхто сьогодні не звик, заключаючи правне діло, носити метрику при собі, та ніхто не жадає від другого метрики при заключенні щоденних правних діл. Сурогатом доміцілю може бути тільки місце пробування (пор. арт. 29 впр. з. до нім. цив. зак.).

Станувши на принципі доміцілю, не потребуємо при діловій здатності особи, за приміром німецького та швейцарського права, робити ріжницею між облігаційним правом з одного боку, та родинним, спадковим і річевим правом з другого боку. Далеко простіше та доцільніше судити ділову здатність особи в міжнародній лучбі загально по нормах *domicilii*.

Але те саме відноситься й до інших правних питань, що стоять у звязку з особовою сферою чоловіка, головно до питань родинного права. Вже вище було сказано, що принципові публичної старівлі найліпше відповідає *lex domicilii*.

Та колиб сю вихідну точку приняли в згаданих питаннях усі цивілізовані держави, відпала би й потреба бюрократичного балансування між *forum domicilii* та *forum patriae*, що — як відомо — спинює свободний розвиток правних інститутів у міжнародній лучбі. Свобода обороту домагається категорично знесення сих бюрократичних обмежень.

Остается ще одна провідна думка австрійського права, до якої мусимо заняти становище в модерному праві. Се додаток § 4 к. ц. з., що робить уступку законам батьківщини задля вимог свободного обороту. Сюди належать два обмеження, а саме: 1) „оскільки обмежується особиста здатність піднімати“ правні діла чи ділання, та 2) „оскільки ті ділання й діла поруч сього й в сих краях мають видати правні наслідки.“ (§ 4).

Перша постанова допускає *lex patriae* для тих, що заключили правне діло на чужині, оскільки *lex patriae* накладає на правну здатність особи тяжчі правні вимоги, ніж *lex domicilii*. З того слідує, що в даному разі не треба зберігати *lex patriae*, якщо вона менше жадає від ділової здатності, чим *lex domicilii*. Друга постанова жадає збереження *legis patriae*, коли правне діло, заключене на чужині, має мати правні наслідки також у батьківщині дотичної особи.

Перша постанова доцільна й для модерного права, бо, очевидно, нема потреби спинювати свободу обороту, якщо *leges patriae* менше жадають, ніж *leges domicilii*. Але й друга постанова матиме для модерних відносин велике значіння. Тільки треба її поставити на ширших основах, яких домагається новітній суспільний оборот. Перш за все слід відріжнити момент заключення правного діла від правного стану, що повстає наслідком сього діла.

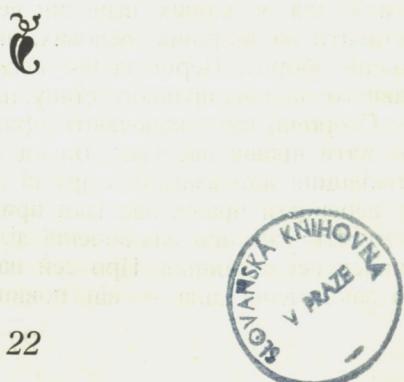
Сторони, що заключають правне діло, повинні знати, чи воно має мати правні наслідки тільки на чужині, чи якраз також у батьківщині або взагалі в другій державі. Якщо вони мають намір перенести правні наслідки правного діла до іншої держави, то мусять уже при заключенні діла оглянатися на особові правні приписи сеї останньої. Про сей намір повинні знати обі сторони при заключенні діла — він повинен бути очевидний для обох

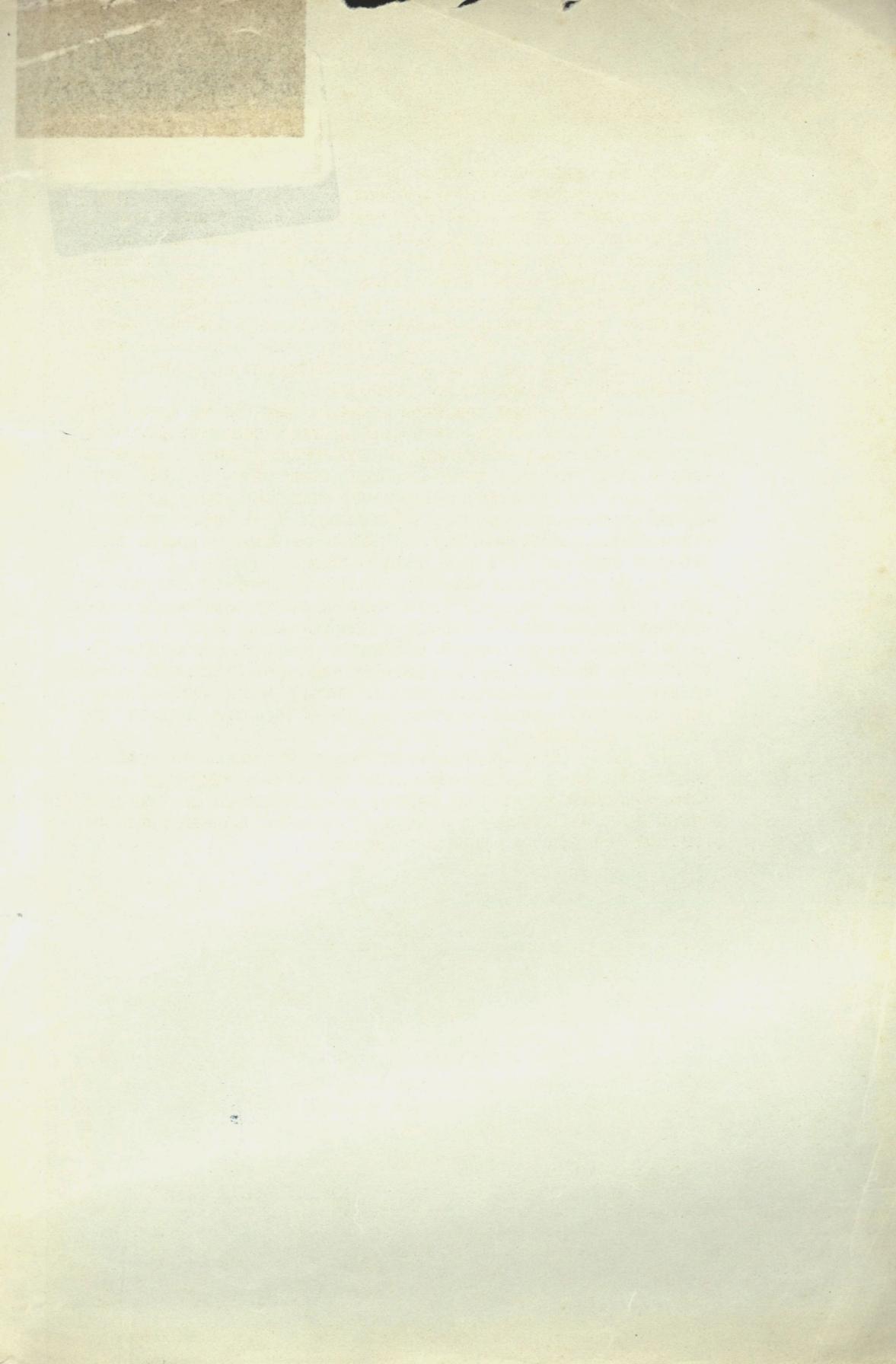
сторін, причім явний недогляд одної сторони не виключає очевидності наміру другої. З другого боку ні підступ ні *reservatio mentalis* не можуть дати підстави до припущення, що сторони хотять дійсно перенести правні наслідки до іншої держави. Хто, напр., заключає подруже на чужині з наміром повороту до батьківщини, мусить не тільки щодо ділової здатності, але й щодо правних вимог важності подружка зберігти приписи своєї батьківщини. Так само, хто в чужині замовив товари до держави, де приналежить, або де має свій осідок, повинен при заключенні контракту відповісти тим вимогам ділової здатності, що відповідають законам його батьківщини чи доміцілю.

Якщо одначе при повстанні правного діла чи правного відношення не було наміру переносити правних наслідків до іншої держави, або якщо сей намір не мав правної ваги, тоді все ж таки мусить сторонам бути дозволено користати зі своєї особистої свободи та перенести пізніше місце свого осідку до іншої держави чи змінити державне громадянство. Тоді сферу публічної старівлі треба відмежити від сфери оборотових інтересів. Про публічну старівлю була вже мова повище.

Щодо оборотових інтересів, то треба дивитися на них із двох боків: *Jura quaesita* третіх осіб на попередньо заснованих правних відношеннях не повинні підлягати зміні, тому слід і на будуче зберігати постанови ранішого правного осередку. Не може бути ніякої зміни *in fraudem creditorum*. Натомісъ нові правні діла, що відносяться вже до часу й місця нового правного осередку, повинні судитися по новим місцевим нормам, по новій *lex domicilii*.

На сьому кінчу мої погляди на теорію міждержавного приватного права. Притім зазначаю щераз, що в своїй короткій розвідці торкнувся тільки тих питань, які відносяться до особової сфери чоловіка, відкладаючи питання річевого облігаційного та спадкового права до пізнішого досліду.





U27902



3186213505